

ANNALI

dell'Istituto Superiore di Sanità

A SCIENCE JOURNAL FOR PUBLIC HEALTH

Publication

Annali dell'Istituto Superiore di Sanità is published quarterly and in special issues.

Annali dell'Istituto Superiore di Sanità is indexed in

- CAB
- CHEMABS
- EMBASE/Excerpta Medica
- FSTA
- MEDLINE
- SCIELO
- SCOPUS
- WEB OF SCIENCE

Annali Editorial Office

Publishing Unit Istituto Superiore di Sanità
Viale Regina Elena, 299 00161 Rome, Italy
Tel.: +39 06 49902945 Fax: +39 06 49902253
E-mail: annali@iss.it
www.iss.it/anna - www.annali-iss.eu

Papers to be presented for publication should be submitted online to www.annali-iss.eu.

Instructions to Authors are available online at www.iss.it/anna.

Publishing support

Il Pensiero Scientifico Editore, Rome
Via San Giovanni Valdarno 8, 00138 Rome, Italy
www.pensiero.it

Subscription information & terms

Il Pensiero Scientifico Editore
Tel.: +39 06 86282324 Fax: 06 86282250
E-mail: abbonamenti@pensiero.it

Year 2016

Italy individual subscription € 57,00 | Italy institutional subscription € 67,00.

Other countries € 67,00

Each quarterly issue € 21,00

Responsibility for the contents and opinions expressed on this journal rests solely with the author(s).

ISSN 0021-2571 (print), 2384-8553 (online)

Coden: AISSAW 52 (No. 1)

©Istituto Superiore di Sanità 2016.
Some rights reserved.



Reg. Stampa - Tribunale di Roma, n. 482 del 29 ottobre 1985 (cartaceo); n. 121 del 16 maggio 2014 (online)



Printed in March 2016 by Ti Printing s.r.l.
Via Case Rosse 23, 00131 Rome, Italy



ANNALI

dell'Istituto Superiore di Sanità
A SCIENCE JOURNAL FOR PUBLIC HEALTH

Ann Ist Super Sanità 2016 | Vol. 52, No. 1

President of the Istituto Superiore di Sanità

Gualtiero Ricciardi

Responsible Director

Paola De Castro

Editor-in-chief

Enrico Alleva

Istituto Superiore di Sanità

Assistant Editor

Federica Napolitani Cheyne

Istituto Superiore di Sanità

Editorial Committee

Enrico Alleva, Luca Busani, Pietro Comba, Paola De Castro, Paola Fattibene,
Alessandro Giuliani, Giovanni Rezza, Emanuele Scafato, Stefano Vella

Istituto Superiore di Sanità

Editing and graphics

Maria Cristina Barbaro, Alessandra Fuglieni, Federica Napolitani Cheyne,
Ilaria Palazzesi, Laura Radiciotti

Istituto Superiore di Sanità

Editorial Advisory Board

Dino Amadori

Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la Cura dei Tumori, Meldola, Italy

Jacqueline N. Crawley

Laboratory of Behavioral Neuroscience, NIMH, NIH, Bethesda, USA

Jean-François Delfraissy

Agence Nationale de Recherches sur le sida et les hépatites virales, Paris, France

Chris Beyrer

Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health, Baltimore, USA

Tony Fletcher

London School of Hygiene & Tropical Medicine, London, UK

Sui Huang

Institute for Systems Biology, Seattle, USA

Ana Marušić

Dept of Research in Biomedicine and Health, University of Split School of Medicine, Croatia

Stefania Maggi

CNR Aging Branch Institute of Neuroscience, Padova, Italy

Francesco M. Marincola

Infectious Disease and Immunogenetics Section, NIH, Bethesda, USA

Juana Martín de las Mulas González-Albo

Dpto de Anatomía y Anatomía Patológica Comparada, Facultad de Veterinaria, UCO, Córdoba, Spain

Patrick Smeesters

Université Catholique de Louvain, Louvain-La-Neuve, Belgium

David Vlahov

School of Nursing, University of California, San Francisco, CA, USA

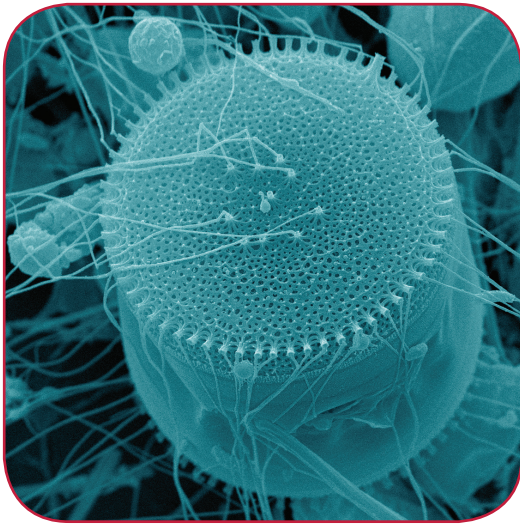
Bernard Zalc (Boris)

Centre de Recherche de l'Institut du Cerveau et de la Moelle épinière, UPMC, Paris, France

Graphic design of the cover: Massimo Delle Femmine, Istituto Superiore di Sanità

The photograph on the cover is a coloured scanning electron micrograph (SEM) showing a single diatom. The diatoms are a group of eukaryotic photosynthetic, single-celled algae, and are one of the most common types of phytoplankton.

The photograph is provided by Lucia Bertuccini and Fabiana Superti (Department of Technology and Health, Istituto Superiore di Sanità, Rome, Italy).



ANNALI

dell'Istituto Superiore di Sanità

Vol. 52, No. 1 2016

Contents

COMMENTARIES

- 1 The priority of Antonino D'Antona in describing rhabdomyolysis with acute kidney injury, following the Messina earthquake (December 28, 1908)
Natale Gaspare De Santo, Carmela Bisaccia and Luca Salvatore De Santo
- 4 Hypochondria, or, the awareness of death that goes against the cure
Leonardo Caffo
- 6 Asbestos contamination in feldspar extraction sites: a failure of prevention?
Fulvio Cavariani
- 9 For an alliance between science, ethics and politics in promoting paediatric trials
Carlo Petrini, Ippolita Rana and Enrico Alleva

MONOGRAPHIC SECTION

Social health: the challenges for healthcare facilities' design
Edited by *Stefano Capolongo*

- 11 Preface
Social aspects and well-being for improving healing processes' effectiveness
Stefano Capolongo
- 15 Social sustainability in healthcare facilities: a rating tool for analysing and improving social aspects in environments of care
Stefano Capolongo, Marco Gola, Michela di Noia, Maria Nickolova, Dario Nachiero, Andrea Rebecchi, Gaetano Settimo, Gail Vittori and Maddalena Buffoli
- 24 A study of human behavior simulation in architectural design for healthcare facilities
Davide Schaumann, Nirit Putievsky Pilosof, Kartikeya Date and Yehuda E. Kalay
- 33 Health facilities humanisation: design guidelines supported by statistical evidence
Daniela Bosia, Donatella Marino and Gabriella Peretti

- 40** Humanisation and soft qualities in emergency rooms
Maddalena Buffoli, Eva Bellini, Marta Dell'Ovo, Marco Gola, Dario Nachiero, Andrea Rebecchi and Stefano Capolongo
- 48** Architectures for paediatric palliative care: how to improve quality of life and environmental well-being
Marco Gola, Paolo Carlo Francalanza, Giulio Galloni, Bianca Pagella and Stefano Capolongo
- 56** Water use and water saving in Italian hospitals. A preliminary investigation
Daniela D'Alessandro, Pierpaolo Tedesco, Andrea Rebecchi and Stefano Capolongo
- 63** Open building and flexibility in healthcare: strategies for shaping spaces for social aspects
Stefano Capolongo, Maddalena Buffoli, Dario Nachiero, Chiara Tognolo, Eleonora Zanchi and Marco Gola
- 70** The implementation of a Community Health Centre-based primary care model in Italy. The experience of the *Casa della Salute* in the Emilia-Romagna Region
Anna Odone, Elisa Sacconi, Valentina Chiesa, Antonio Brambilla, Ettore Brianti, Massimo Fabi, Clara Curcetti, Andrea Donatini, Antonio Balestrino, Marco Lombardi, Giuseppina Rossi, Elena Saccenti and Carlo Signorelli
- 78** Addressing decisions about new hospitals' siting: a multidimensional evaluation approach
Alessandra Oppio, Maddalena Buffoli, Marta Dell'Ovo and Stefano Capolongo
- 88** Healthcare for all in emerging countries: a preliminary investigation of facilities in Kolkata, India
Andrea Rebecchi, Marco Gola, Mrudula Kulkarni, Emanuele Lettieri, Ingrid Paoletti and Stefano Capolongo
- ORIGINAL ARTICLES AND REVIEWS**
- 98** Risk factors for dysmenorrhea among young adult female university students
Ana Pejčić and Slobodan Janković
- 104** Emerging trends in consuming behaviours for non-controlled substances by Italian urban youth: a cross sectional study
Roberta Pacifici, Ilaria Palmi, Paolo Vian, Alessandra Andreotti, Claudia Mortali, Paolo Berretta, Luisa Mastrobattista and Simona Pichini
- 114** Health services and health literacy: from the rationale to the many facets of a fundamental concept. A literature review
Guglielmo Bonaccorsi, Chiara Lorini, Alberto Baldasseroni, Barbara Rita Porchia and Leonardo Capecchi
- 119** The right to food, food donation and microbiological problems of food safety: an experience in the territory of Florence
Guglielmo Bonaccorsi, Chiara Lorini, Francesca Pieralli, Luca Pieri, Antonino Sala, Tommaso Tanini, Marco Nasali, Beatrice Dall'Olio and Francesca Santomauro
- 123** Technology-based intervention for healthy lifestyle promotion in Italian adolescents
Federica Fraticelli, Daniela Marchetti, Francesco Polcini, Angelika Anna Mohn, Francesco Chiarelli, Mario Fulcheri and Ester Vitacolonna

Brief Notes

- 128** Health risks related to illegal and on-line sale of drugs and food supplements: results of a survey on marketed products in Italy from 2011 to 2013

Maria Cristina Gaudiano, Livia Manna, Monica Bartolomei, Andrea Luca Rodomonte, Paola Bertocchi, Eleonora Antoniella, Laura Romanini, Stefano Alimonti, Leandro Rufini and Luisa Valvo

- 133** **Book Reviews, Notes and Comments**

Edited by *Federica Napolitani Cheyne*

- 139** **Publications from International Organizations on Public Health**

Edited by *Anna Maria Rossi*